



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/779
21 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 57 повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Доклад Первого комитета

Докладчик г-н Латеви Модем ЛОСОН-БЕТУМ (Того)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный

"Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:

- a) Всемирная кампания за разоружение;
- b) конвенция о запрещении применения ядерного оружия;
- c) замораживание ядерного оружия;
- d) программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению;
- e) Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне",

был включен в предварительную повестку дня сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюциями 44/117 A, C, D, E и F Ассамблеи от 15 декабря 1989 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1990 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.

3. На своем 2-м заседании 9 октября 1990 года Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно по пунктам 45-66. На своем 4-м заседании 16 октября Первый комитет постановил рассмотреть совместно с другими пунктами, касающимися разоружения, пункт 155 повестки дня, который был передан Первому комитету в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым на ее 30-м пленарном заседании 15 октября. Обсуждение этих пунктов проходило на 3-23-м заседаниях в период с 15 по 30 октября (см. A/C.1/45/PV.3-23). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам и принятие по ним решений состоялось на 24-39-м заседаниях в период со 2 по 16 ноября (см. A/C.1/45/PV.24-39).

4. В связи с рассмотрением пункта 57 Первый комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Конференции по разоружению 1/;

б) доклад Генерального секретаря о Всемирной кампании за разоружение (A/45/555 и Corr.1);

с) доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (A/45/573);

д) доклад Генерального секретаря о программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению (A/45/604);

е) письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты документов, принятых девятнадцатой Исламской конференцией министров иностранных дел, состоявшейся в Каире, 31 июля-5 августа 1990 года (A/45/421-S/21797).

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 27 (A/45/27).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

А. Проект резолюции А/С.1/45/L.15

5. 2 ноября Алжир, Аргентина, Боливия, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Германия, Греция, Заир, Индонезия, Колумбия, Куба, Либерия, Марокко, Мьянма, Нигерия, Новая Зеландия, Пакистан, Союз Советских Социалистических Республик, Филиппины, Финляндия, Швеция и Эфиопия представили проект резолюции "Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению" (А/С.1/45/L.15), к числу авторов которого позднее присоединились Бангладеш, Гана, Кения, Коста-Рика, Объединенная Республика Танзания, Сенегал и Судан. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Нигерии на 33-м заседании 9 ноября.

6. На том же заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции А/С.1/45/L.15 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции А).

В. Проект резолюции А/С.1/45/L.25

7. 31 октября Алжир, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Бутан, Вьетнам, Египет, Индия, Индонезия, Мадагаскар, Малайзия, Эквадор, Эфиопия и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Конвенция о запрещении применения ядерного оружия" (А/С.1/45/L.25). Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Индии на 29-м заседании 7 ноября.

8. На своем 34-м заседании 12 ноября Комитет принял проект резолюции А/С.1/45/L.25 путем заносимого в отчет о заседании голосования 106 голосами против 17 при 10 воздержавшихся (см. пункт 15, проект резолюции В). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай,

/...

Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Германия, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция.

Воздержались:

Болгария, Венгрия, Греция, Израиль, Ирландия, Лихтенштейн, Польша, Румыния, Чехословакия, Япония.

C. Проект резолюции A/C.1/45/L.29

9. 31 октября Бангладеш, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венесуэла, Египет, Индонезия, Мексика, Монголия, Мьянма, Перу, Румыния, Филиппины, Швеция, Шри-Ланка и Югославия представили проект резолюции "Всемирная кампания за разоружение" (A/C.1/45/L.29), к числу авторов которого позднее присоединились Афганистан, Боливия, Иран (Исламская Республика), Коста-Рика и Украинская Советская Социалистическая Республика. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Мексики на 29-м заседании 7 ноября.

10. На своем 33-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/45/L.29 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции C).

D. Проект резолюции A/C.1/45/L.33

11. 31 октября Индия, Индонезия, Мексика и Перу представили проект резолюции "Замораживание ядерного оружия" (A/C.1/45/L.33); к числу авторов которого позднее присоединились Боливия, Мьянма и Судан. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Мексики на 25-м заседании 5 ноября.

12. На своем 34-м заседании 12 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/45/L.33 путем заносимого в отчет о заседании голосования 107 голосами против 14 при 12 воздержавшихся (см. пункт 15, проект резолюции D). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская

Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Руанда, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Бельгия, Германия, Израиль, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Япония.

Воздержались:

Болгария, Венгрия, Греция, Дания, Исландия, Китай, Лихтенштейн, Норвегия, Польша, Румыния, Финляндия, Чехословакия.

Е. Проект резолюции A/C.1/45/L.54

13. 31 октября Бразилия, от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Вьетнам, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Китай, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мьянма, Непал, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Сингапур, Таиланд, Тунис, от имени Группы африканских государств, Филиппины и Шри-Ланка представили проект резолюции "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне" (A/C.1/45/L.54), к числу авторов которого позднее присоединились Монголия, Новая Зеландия и Самоа. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Бразилии на 31-м заседании 8 ноября.

14. На своем 33-м заседании 9 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/45/L.54 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции Е).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

15. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

/...

Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой
специальной сессии Генеральной Ассамблеи

A

Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг
Организации Объединенных Наций по разоружению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению 2/,

ссылаясь на свое решение, содержащееся в пункте 108 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 3/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, уредить программу стипендий по разоружению, а также на свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 4/, второй специальной сессии, посвященной разоружению, в которых она постановила, в частности, продолжить осуществление программы и начиная с 1983 года увеличить количество стипендий с 20 до 25,

с удовлетворением отмечая, что в рамках программы уже подготовлено значительное число государственных служащих, которые были отобраны из географических регионов, представленных в системе Организации Объединенных Наций, и большинство из которых в настоящее время занимают в своих странах или правительствах ответственные должности, связанные с вопросами разоружения,

ссылаясь на свои резолюции 37/100 G от 13 декабря 1982 года, 38/73 C от 15 декабря 1983 года, 39/63 B от 12 декабря 1984 года, 40/151 H от 16 декабря 1985 года, 41/60 H от 3 декабря 1986 года, 42/39 I от 30 ноября 1987 года, 43/76 F от 7 декабря 1988 года и 44/117 E от 15 декабря 1989 года,

с удовлетворением отмечая, что программа, как она была задумана, позволила большому числу государственных служащих, в особенности из развивающихся стран, приобрести более широкие знания в области разоружения,

считая, что формы помощи, предоставляемой в рамках программы государствам-членам, в особенности развивающимся странам, позволят их государственным служащим лучше следить за ходом ведущихся обсуждений и переговоров по вопросам разоружения - как двусторонних, так и многосторонних,

2/ A/45/604.

3/ Резолюция S-10/2.

4/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32.

1. вновь подтверждает свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в докладе Генерального секретаря 5/, утвержденном резолюцией 33/71 E от 14 декабря 1978 года;
2. выражает свою признательность правительствам Германии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Финляндии, Швеции и Японии, которые в 1990 году пригласили стипендиатов для изучения отдельных видов деятельности в области разоружения, оказав тем самым содействие выполнению общих задач программы;
3. отмечает, что в рамках программы Генеральный секретарь организовал в апреле 1989 года в Лагосе региональный семинар по разоружению для Африки и что ведется подготовка к организации в начале 1991 года аналогичного семинара по разоружению для азиатско-тихоокеанского региона, который будет проведен в Бандунге, Индонезия;
4. выражает благодарность Генеральному секретарю за то, что программа продолжает аккуратно выполняться;
5. просит Генерального секретаря продолжать осуществление программы в рамках имеющихся ресурсов и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

В

Конвенция о запрещении применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена, что наличие и применение ядерного оружия создают самую большую угрозу выживанию человечества,

сознавая, что ведущаяся гонка ядерных вооружений увеличивает опасность применения ядерного оружия,

будучи убеждена, что только ядерное разоружение является абсолютной гарантией против применения ядерного оружия,

будучи убеждена также, что многостороннее соглашение, запрещающее применение ядерного оружия или угрозу его применения, укрепило бы международную безопасность и способствовало бы созданию благоприятного климата для ведения переговоров в целях полной ликвидации ядерного оружия,

сознавая, что недавние шаги, предпринятые на двусторонней основе Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик в сторону сокращения их ядерных вооружений и улучшения отношений между Востоком и Западом и международного климата, могут способствовать достижению этой цели,

напоминая о том, что в пункте 58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 6/ говорится, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая и предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

вновь подтверждая, что применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества, как об этом говорится в ее резолюциях 1653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 В от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года, 35/152 D от 12 декабря 1980 года и 36/92 I от 9 декабря 1981 года,

отмечая с сожалением, что Конференция по разоружению на своей сессии 1990 года не смогла приступить к переговорам в целях достижения договоренности о международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при любых обстоятельствах, используя в качестве основы текст, содержащийся в приложении к резолюции 44/117 С Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1989 года,

1. вновь просит Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения договоренности о международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при любых обстоятельствах, используя в качестве основы проект конвенции о запрещении применения ядерного оружия, прилагаемый к настоящей резолюции;

2. просит также Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о результатах этих переговоров.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект конвенции о запрещении применения ядерного оружия

Государства - участники настоящей Конвенции,

будучи встревожены угрозой, которую наличие ядерного оружия создает для самого существования человечества,

будучи убеждены, что любое применение ядерного оружия является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества,

будучи убеждены, что настоящая Конвенция явилась бы шагом в направлении полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

преисполненные решимости продолжать переговоры для достижения этой цели.

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Государства - участники настоящей Конвенции торжественно обязуются не прибегать к применению ядерного оружия или угрозе его применения ни при каких обстоятельствах.

Статья 2

Настоящая Конвенция имеет неограниченный срок действия.

Статья 3

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, не подписавшее Конвенцию до того, как она в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи вступила в силу, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавшими ее государствами. Документы о ратификации или присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи ратификационных документов двадцатью пятью правительствами, включая правительства пяти государств, обладающих ядерным оружием, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

4. Для государств, которые сдадут на хранение документы о ратификации или присоединении после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их документов о ратификации или присоединении.

5. Депозитарий без промедления информирует все подписавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней государства о дате каждого подписания, дате сдачи на хранение каждого документа о ратификации или присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений.

6. Настоящая Конвенция регистрируется депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 4

Настоящая Конвенция, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает надлежащим образом заверенные копии настоящей Конвенции правительствам подписавших и присоединившихся государств.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в _____ одна тысяча девятьсот _____ года.

С

Всемирная кампания за разоружение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на решение, принятое Генеральной Ассамблеей в 1982 году на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, на которой была объявлена Всемирная кампания за разоружение,

ссылаясь также на свои различные резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 44/117 А от 15 декабря 1989 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 15 октября 1990 года об осуществлении Всемирной кампании за разоружение 7/ и его доклад от 2 октября 1990 года о работе Консультативного совета по вопросам разоружения, связанной с осуществлением Всемирной кампании за разоружение 8/, а также Заключительный акт восьмой Конференции по объявлению взносов для Кампании, состоявшейся 25 октября 1990 года,

с признательностью отмечая взносы, которые государства-члены уже внесли для Кампании,

1. приветствует доклад Генерального секретаря о Всемирной кампании за разоружение от 15 октября 1990 года и оценку ее достижений и недостатков;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия, направленные на эффективное использование предоставленных ему ресурсов в целях максимально широкого распространения информации об ограничении вооружений и разоружении среди выборных должностных лиц, средств массовой информации, неправительственных организаций, учебных заведений и научно-исследовательских институтов, а также осуществления насыщенной программы организации семинаров и конференций;

3. с удовлетворением отмечает вклад в деятельность Кампании со стороны информационных центров Организации Объединенных Наций и региональных центров по вопросам разоружения;

4. рекомендует, чтобы деятельность Кампании как глобальной информационной программы и впредь была нацелена на то, чтобы:

а) информировать, просвещать и обеспечивать со стороны общественности понимание важности и поддержку многосторонних действий, включая действия Организации Объединенных Наций и Конференции по разоружению, в области ограничения вооружений и разоружения на фактологической, сбалансированной и объективной основе;

7/ А/45/555 и Corr.1.

8/ А/45/498.

b) содействовать беспрепятственному доступу к идеям и обмену информацией о них между государственным сектором и группами и организациями, выступающими в защиту общественных интересов, и обеспечивать независимый источник сбалансированной и достоверной информации, который учитывал бы различные мнения, с тем чтобы содействовать развитию информированного обсуждения вопросов ограничения вооружений, разоружения и безопасности;

c) организовывать встречи с целью содействовать обмену мнениями и информацией между правительственным и неправительственным секторами, а также между правительственными и иными экспертами с целью облегчить поиск точек соприкосновения;

5. призывает все государства-члены вносить взносы в Добровольный целевой фонд Всемирной кампании за разоружение;

6. постановляет провести в рамках своей сорок шестой сессии девятую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение и выражает надежду, что в этой связи все государства-члены, которые еще не сделали этого, объявят о своих добровольных взносах, памятуя о целях третьего Десятилетия разоружения и необходимости обеспечить его успех;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад, касающийся как осуществления программы деятельности системы Организации Объединенных Наций в рамках Кампании в 1991 году, так и программы деятельности, планируемой системой на 1992 год;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Всемирная кампания за разоружение".

D

Замораживание ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 9/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, принятом в 1978 году и единогласно и решительно подтвержденном в 1982 году в ходе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 10/, второй специальной сессии, посвященной разоружению, Ассамблея выразила глубокую озабоченность в связи с угрозой самому существованию человечества, вызванной наличием ядерного оружия и продолжающейся гонкой вооружений,

9/ Резолюция S-10/2.

10/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32.

будучи убеждена в том, что в нынешний ядерный век прочный международный мир может основываться лишь на достижении цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

приветствуя новые тенденции, которые привели к улучшению международной обстановки в области безопасности,

будучи убеждена в настоятельной необходимости продолжении переговоров в целях существенного сокращения и качественного ограничения существующего ядерного оружия,

полагая, что замораживание ядерного оружия, хотя оно и не является самоцелью, представляло бы собой эффективный шаг на пути к предотвращению дальнейшего наращивания и качественного совершенствования существующего ядерного оружия в течение периода, пока идут переговоры, и что в то же время оно обеспечило бы благоприятные условия для ведения переговоров в целях сокращения и в конечном счете ликвидации ядерного оружия,

будучи убеждена, что обязательства, вытекающие из такого замораживания, могут эффективно контролироваться,

приветствуя прекращение Союзом Советских Социалистических Республик производства высокообогащенного урана для ядерного оружия и начало процесса остановки его реакторов по наработке оружейного плутония,

с глубоким беспокойством отмечая, что все государства, обладающие ядерным оружием, еще не приняли никаких коллективных мер в ответ на призыв, содержащийся в соответствующих резолюциях по вопросу о замораживании ядерного оружия,

1. вновь настоятельно призывает Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки как два ведущих государства, обладающих ядерным оружием, достичь соглашения о немедленном замораживании ядерного оружия, которое предусматривало бы, в частности, одновременное полное прекращение любого дальнейшего производства ядерного оружия и полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

2. призывает все государства, обладающие ядерным оружием, согласиться, путем принятия совместного заявления, на всеобъемлющее замораживание ядерного оружия, структура и масштабы которого были бы следующими:

- a) оно охватывало бы:
 - i) всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия и средств его доставки;
 - ii) полное прекращение производства ядерного оружия и средств его доставки;
 - iii) запрещение любого дальнейшего развертывания ядерного оружия и средств его доставки;
 - iv) полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

в) на него распространялись бы соответствующие и эффективные меры и процедуры контроля;

3. вновь просит государства, обладающие ядерным оружием, представить Генеральной Ассамблее до начала ее сорок шестой сессии совместный доклад или отдельные доклады об осуществлении настоящей резолюции;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Замораживание ядерного оружия".

Е

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/151 G от 16 декабря 1985 года, 41/60 D от 3 декабря 1986 года, 42/39 J от 30 ноября 1987 года и 43/76 D от 7 декабря 1988 года о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, 41/60 J от 3 декабря 1986 года, 42/39 K от 30 ноября 1987 года и 43/76 H от 7 декабря 1988 года о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и 42/39 D от 30 ноября 1987 года и 43/76 G от 7 декабря 1988 года о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азии, а также 44/117 F от 15 декабря 1989 года о Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азии и Региональном центре Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне,

вновь подтверждая свои резолюции 37/100 F от 13 декабря 1982 года, 38/73 J от 15 декабря 1983 года, 39/63 F от 12 декабря 1984 года, 40/94 A от 12 декабря 1985 года, 41/59 M от 3 декабря 1986 года, 42/39 E от 30 ноября 1987 года и 44/117 B от 15 декабря 1989 года о региональном разоружении,

принимая к сведению заключительные документы девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 11/, и отмечая, в частности, значение, придаваемое главами государств и правительств деятельности региональных центров Организации Объединенных Наций в Африке, Азии и Латинской Америке и Карибском бассейне,

11/ A/44/551-S/20870, приложение,

будучи убеждена в том, что согласованные на взаимной основе государствами-членами из соответствующих регионов инициативы и мероприятия, направленные на укрепление взаимного доверия и безопасности, а также осуществление и координация региональных мероприятий в рамках Всемирной кампании за разоружение будут содействовать и способствовать развитию эффективных мер по укреплению доверия, ограничению вооружений и разоружению в этих регионах,

выражая свою признательность тем государствам-членам и международным правительственным и неправительственным организациям, которые внесли взносы в целевые фонды трех региональных центров,

с удовлетворением отмечая деятельность, которая была осуществлена центрами после сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи и в значительной степени содействовала взаимопониманию и сотрудничеству между государствами в их соответствующих регионах, укрепив тем самым роль, возложенную на каждый региональный центр в вопросах мира, разоружения и развития,

учитывая необходимость обеспечения финансовой стабильности центров, с тем чтобы облегчить планирование их мероприятий,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря об этих трех региональных центрах 12/ и его усилия по осуществлению необходимых административных мер, позволяющих обеспечить эффективное функционирование этих центров,

1. призывает региональные центры продолжать свои усилия по развитию регионального сотрудничества между государствами в своих соответствующих регионах с целью содействовать проведению и координации региональных мероприятий в рамках Всемирной кампании за разоружение и облегчать разработку эффективных мер по укреплению доверия, ограничению вооружений и разоружению;

2. высоко оценивает все усилия, предпринятые Генеральным секретарем в интересах центров, и просит его продолжать оказывать всю необходимую поддержку их деятельности, и в частности добиваться полного осуществления положений резолюции 44/11 F;

3. вновь призывает государства-члены, а также международные правительственные и неправительственные организации вносить добровольные взносы для укрепления эффективной оперативной деятельности центров;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
